SISTERON-JOURNAL

Politique - Littéraire - Sportif - Commercial et d'Annonces Judiciaires

Administration - Rédaction
25, Rue Droite, SISTERON (B.-A.)
Téléphone 1.48
Directeur : Marcel LIEUTIER

66me Année — No 801 | SAMEDI 20 MAI 1961 | Parait le Samedi

Tarif des Annonces : Annonces Légales: 0 NF 80 la ligne ; Autres Annonces : on traite à forfait
Pour la Publicité extra-régionale ; s'adresser à l'AGENCE CHIMOT, 3, rue d'Amboise, PARIS (2e)

Le numéro : 0 NF 10
Abonnement : 1 an : 4 N.F. 50
C. C. P. PASCAL-LIEUTIER
156-36 Marseille

Les Fêtes de Pentecôte

La Fête Patronale de la Ville de Sisteron qui se situe à Pentecôte, se déroulera à partir de ce soir Samedi et se continuera jusqu'à Mardi, pour reprendre le Dimanche 28 Mai.

Dans notre dernier numéro, nous avons donné le programme. Aujourd'hui, nous publions quelques notes sur les diverses manifestations qui se dérouleront.

Souhaitons un temps excellent et un très nombreux public.

Le Samedi 20, à 21 heures, la Société Musicale « Les Touristes des Alpes » apportera son concours à l'ouverture des fêtes par une brillante Retraite aux Flambeaux suivie d'un Concert qui sera donné sur la Place Docteur Robert.

Programme du Concert :

SAINT-CYR — I. Alazard
pas redoublé

SI J'ETAIS ROI — A. Adam
ouverture

PIERRE ET PIERRETTE — G. Allier
Polka pour 2 cornets
Solistes : Serge Ailhaud, Marcel Don

INTERMEZZO — G. Bizet
Extrait de l'Arlésienne

COPPELIA — L. Delibes
Polka Mazurka

ALSACE LORRAINE — C. Marcoux
Pas redoublé

* * *

Le Dimanche, à 7 heures, Salves d'Artillerie tirées de la Citadelle.

Sur le terrain du Plan des Tines. Concours de Ball-Trapp, 120 NF de prix plus de nombreuses coupes, féminin et masculin, organisé par le Ball-Trap Club Sisteronnais, sous le patronage du Comité des Fêtes.

Voici la liste des prix :

Concours réservé aux amateurs régionaux (Prix 50.000 A. F.) 1er 8.000 frs plus un lot offert par les Meubles Bouisson ; 2me 7.000 ; 3me 6.000 ; 4me 5.000 ; 5me 4.000 ; 6me 3.000 ; 7me 2.500 ; 8me 2.000 ; 9me au 13me 1.500 ; 14me au 18me 1.000.

Concours réservé à tous les tireurs (Prix 70.000 A F) 1er 12.000 plus une coupe ; 2me 12.000 ; 3me 10.000 ; 4me 8.000 ; 5me 7.000 ; 6me 6.000 ; 7me 5.000 ; 8me 4.000 ; 9me 3.000 ; 10me 3.000.

Divers lots dont deux boites de chocolat pour les dames.

A 10 heures 30, Réception de la Musique Nationale des Douanes et des groupes folkloriques de Bagnol-s-Cèze, de Manosque et du Quadrille Sisteronnais.

A 11 heures 30, Dépôt d'une gerbe au Monument aux Morts, place de l'Eglise, par la Musique Nationale des Douanes. Défilé en ville : avenue Paul Arène, rue Mercerie, rue Saunerie (arrêt), rue Droite, rue de Provence (arrêt) et Place Docteur Robert.

Apéritif d'honneur offert par la Municipalité.

* * *

A 15 heures, sur la place Docteur Robert — entrée gratuite — Fête Folklorique avec les groupes de Bagnol-sur-Cèze, Osco Manosco et Quadrille Sisteronnais.

LE QUADRILLE SISTERONNAIS

« Sisteroun de la Prouvenço, è Lou rougnoun » (Ma Provence).

La société folklorique « Le Quadrille Sisteronnais » est une des plus anciennes de Provence.

Elle a été fondée en 1925 et a participé depuis aux plus importantes manifestations folkloriques et félibréennes du Sud-Est, en France et même à l'étranger.

Ce groupe rustique plein d'entrain, de dynamisme, est né en Haute-Provence comme le célèbre félibre poète Paul Arène dans la vieille cité de Sisteron qui dresse fièrement, entre la Provence et le Dauphiné, son roc et sa Citadelle imprenable.

Les danseurs et danseuses, au son d'un petit groupe musical dit « Fanfare du Boumas » font revivre l'atmosphère du bon vieux temps, celui où l'on dansait aux lampions ou au clair de lune.

Tous les membres sont revêtus des costumes spécifiquement locaux.

« Le Jouvent » Sisteronnais porte un chapeau de feutre noir à larges bords relevés, une chemise blanche avec plastron et col rond, une cravate papillon « nœud de France » en ruban noir, un foulard rouge avec des dessins jaunes et les armoiries de Sisteron, une taillole rouge, un pantalon de velours noir, un gilet en tissu provençal et de couleurs vives, des souliers noirs.

« La Chatouno » Sisteronnaise est vêtue de la coiffe provençale blanche, plissée et tuyautée, chemise blanche en toile avec dentelles, corselet de velours noir, grand fichu de soir cachemire rouge, marron, jaune avec franges, un foulard rouge et jaune, grande jupe piquée aux fines fleurs et couleurs vives, petit tablier noir avec dentelles, chapeau de paille jaune à large bord, bas blancs, souliers noirs.

Les chants évoquent le terroir: Lou vin de Sisteroun (Paul Arène) ; Canto Cigalo (Anzias Jouvlan) ; Li Figo.

La danse la plus caractéristique est « Le Quadrille » dit Sisteronnais, dansé par huit couples.

Citons encore la Mazurka, la Scottich, la Badoise.

Le défilé se fait sur l'air de marches anciennes très entrainantes, les danseurs par couples exécutent un mouvement spécial de chassé-croisé ou une farandole, dite gavotte «Magali» «Joyeux Moulin» «Farandole de Provence».

Le Quadrille Sisteronnais prendra part aux Fêtes de Pentecôte et se produira demain Dimanche 21 Mai, à 15 heures, sur le podium aménagé à cet effet Place Docteur Robert.

LE RODE OSCO MANOSCO

Le Rode Osco Manosco fondé en 1935, mainteneur des traditions de Haute-Provence, non seulement pour le plaisir de ses membres, mais aussi pour faire connaître et revivre les vieilles danses et les chants particutiers au terroir manosquin.

Ce groupe participera également aux Fêtes de Pentecôte sous la direction de son président M. Hebrard.

LE GALINETO DE BAGNOU (Bagnols-sur-Cèze).

Ce groupe qui comprend 1 maître, 2 maîtres de danse diplomés, dirigé par M. Henri Portal, exécutera : La Farandole Provençale, La Gavotte, Anglaise, Matelotte, Villageoise, Andalouse.

* * *

A l'occasion des traditionnelles Fêtes de Pentecôte, le Comité Permanent des Fêtes de Sisteron offre à la population la venue dans notre ville de la Musique Nationale des Douanes.

On sait que cette formation d'harmonie-batterie-fanfare est dirigée par un Sisteronnais, le Commandant Fernand Martin, inspecteur central des Douanes.

M. Martin est assisté dans ses fonctions par M. Dubuisson André, président de la commission administrative, M. Mateja Stéphane, sous-chef de musique, prix du Conservatoire de Douai. Le Tambour-Major Maurice Besancenot a été chef de fanfare dans l'armée.

L'école des tambours est dirigée par M. Schmith.

La musique des Douanes groupe autour de son drapeau porté par l'adjudant Rabat, des agents de brigades des douanes, de tous grades, des services de terre et de mer (préposés, agents brevetés, matelots, brigadiers-chefs, adjudants). Bien entendu la valeur musicale de chaque exécutant est indépendante de son grade hiérarchique. C'est ainsi que quelques préposés sont « prix de conservatoire » alors que leurs camarades plus gradés n'ont aucun diplôme musical. C'est dire combien la bonne camaraderie et la volonté de participer à l'œuvre commune sont les seuls garants de la valeur de l'ensemble.

Cette formation officielle est patronée par le Ministre des Finances et des Affaires Economiques duquel relève l'administration des Douanes et Droits Indirects dont le Directeur Général est M. Philippe de Montremy, inspecteur général des Finances.

Stationnée à Marseille elle est placée sous l'autorité directe de M. Pierre Chapelet, directeur régional, chef de service interrégional, M. Robert, directeur régional à Marseille Port.

Héritière d'un long et brillant passé la Musique de la Douane de Marseille s'efforce, au travers de sa discipline et de la valeur de ses membres de maintenir les traditions de devoir et d'abnégation qui font la réputation du Corps des Douanes, gardien séculaire de nos frontières économiques, particulières ou... communes suivant l'évolution des échanges internationaux.

La Musique Nationale des Douanes sera reçue à Sisteron à 11 heures 30.

Après avoir effectué le traditionnel défilé en ville aux accents les plus martiaux de son répertoire, les musiciens visiteront notre ville et se réuniront pour prendre leur repas à l'Hôtel.

A 16 heures, après la présentation des danses et jeux par les groupes folkloriques, la Musique Nationale des Douanes donnera, sur la place Docteur Robert, un grand Concert gratuit dont nous donnons par ailleurs le programme et auquel toute la population est invitée à y assister.

Nous sommes certains que ce programme très varié exécuté sous les frais ombrages de notre vieille place Sisteronnaise du Docteur Robert réjouira non seulement les plus difficiles mais surtout la foule de ceux pour qui la musique doit, à juste titre, rester un délassement et non une abstraction intellectuelle dépourvue de toute sensibilité.

Programme du Concert qui sera donné demain Dimanche 21 Mai, à 16 heures, Place Docteur Robert, à Sisteron, par la Musique Nationale des Douanes sous la direction de son chef M. Fernand A. Martin.

LES CIGALONS
Dominique Bernard
pas redoublé avec tambours et clairons

MARCHE
DES VOLONTAIRES BELGES
Louis Gasia

LE CALIFE DE BAGDAD
Boeldieu
Ouverture
Solistes : Cor d'harmonie M. Bossu
Trompette M. Pascot

SCENES BOHEMIENNES
Georges Bizet
a) Prélude : Solistes clarinettes MM. Michel et Tuilliez
b) Sérénade
c) Marche Bohémienne
d) Danse Bohémienne
Flûte solo M. Mateja.

LUCRECE BORGIA
Donizetti
grande fantaisie pour clarinette
Soliste M. Michel.

LOUIS XIV
M. Millot
pas reoublé avec tambours, clairons, trompettes de cavalerie et trompes de chasse.

LAKME
Léo Delibes
grande fantaisie sur l'Opéra
Solistes : Basse trompette M. Pascot
Bugle M. Besancenot.

CARMEN
G. Bizet
mosaïque sur le célèbre Opéra
Trombonne M. Vagnol.

CHANSON DE SOLVEIG
E. Grieg
extraits de Peergynt, drame musical d'Ibsen
Hautbois solo M. Gaita.

MARCHE DE LA
GARDE CONSULAIRE à MARENGO
J. Furgeot

A 18 heures et à 21 heures 30, rue de Provence, Bal Public avec l'ensemble de Léon Ailhaud.

* * *

Lundi 22 Mai, sur le Stade de Beaulieu, le Sisteron-Vélo organise son Grand Tournoi de Sixte, doté de 300.000 A F de prix en nature dont 6 Transistors et le Challenge des Nougats « Canteperdrix » ; 6 Rasoirs Electriques Philips et la Coupe des Meubles Bouisson ; 6 Pendulettes « Réveil-Jazz » offertes par le « Méridional » et la Coupe « Conord » offerte par les Ets Francis Jourdan ; 6 briquets à Gaz et 6 Breloques offerts par « Nice-Matin » ; Prix spécial pour l'équipe de division inférieure la mieux classée : 1 Coupe et 6 Portefeuilles offerts par « Nice-Matin »
avec la participation de La Ciotat (récent vainqueur de la Coupe de Provence) qui alignera Schiaparelli, A. S. Aix, O. G. C. Nice, F. C. Grenoble, Brignoles, Marignane, F. C. Gap, Salon, A. S. Gardanne, St-Henri Marseille, Digne, Manosque, Saint-Auban, Sisteron, et les équipes régionales des Hautes et Basses-Alpes.

A partir de 18 heures et à 22 heures, avec l'ensemble de Léon Ailhaud, Bal Public, rue de Provence.

A 21 heures 30, jamais vu, une innovation, sur les bords de la Durance Brillant Feu d'Artifice tiré par la Maison Louis Siard.

* * *

Mardi 23 Mai aura lieu le Grand Concours de Pétanque organisé par la Boule Sisteronnaise, ouvert à tous les joueurs, licenciés ou non, doté de 60.000 A F de prix plus les mises fixées à 600 AF par équipe.

1er prix 20.000 AF plus 1/4 des mises ; 2me prix 12.000 AF plus 1/4 des mises ; 3me prix 9.000 AF plus 1/4 des mises ; 4me prix 5.000 AF plus 1/4 des mises ; 5me au 8me prix 3.000 AF chacun. 2.000 AF à l'équipe junior la mieux classée. Inscriptions et tirage au siège Bar Léon, à 14 heures.

Dimanche 28 Mai, Grand Concours de Boules à la longue, jeu Provençal, par équipes choisies de 3 joueurs, doté de 60.000 AF plus les mises fixées à 600 AF par équipe.

1er prix : 30.000 AF plus 1/4 des mises ; 2me prix : 15.000 AF plus 1/4 des mises ; 3me prix : 8.000 AF plus 1/4 des mises ; 4me prix : 5.000 AF plus 1/4 des mises ; 2.000 AF à l'équipe junior la mieux classée. Inscriptions et tirage au siège Bar Léon, à 9 heures.

A 21 h., Rue Saunerie, Bal Public.

Ces deux concours étant patronés par le Comité des Fêtes de la ville de Sisteron, la Boule Sisteronnaise, chargée de l'organisation, décline toute responsabilité en cas d'accident.

* * *

A LA CITADELLE

La Citadelle a connu un bon nombre de visiteurs ces derniers jours, en dépit d'un temps qui ne fut pas tellement favorable — il a fait beaucoup de vent, en effet, en ce début du mois de Mai — et il faut souhaiter que les Fêtes de Pentecôte y amènent encore plus de touristes et de passagers, et que le beau temps soit de la partie, naturellement, pour tout le monde.

Si la « machine » qu'est la Citadelle tourne rond, cependant, à présent (son état de propreté, notamment, est à souligner, et les points sonores donnent satisfaction), ce serait une erreur de penser qu'il n'y a plus rien à y faire et que l'A.T.M. peut ralentir ses efforts.

Il n'en est rien, bien au contraire, et si beaucoup a été fait déjà, l'essentiel, le plus urgent, pour ainsi dire, il reste beaucoup à faire encore.

Ces dernières semaines, l'A.T.M. a dû consacrer sa principale activité, son primordial souci, à Saint-Dominique, qu'il fallait sauvegarder, qu'il fallait sauver, à tout prix, et il y avait grande urgence.

A présent, et de nouveau, les travaux à effectuer à la forteresse vont reprendre le premier rang, notamment vers la face nord, vers le théâtre. Le bâtiment dit « Moulin de Jean des Figues » de vastes dimensions, doit voir sa toiture entièrement vérifiée, refaite sur un certain nombre de mètres carrés pour offrir alors un abri sûr et d'accès facile à l'important matériel acquis par l'A.T.M., qui sera entreposé là.

Quelques aménagements, du reste sans grande importance, sont également à apporter à la scène du théâtre, à ses accès, à ses abords, et la mi-Juillet, et la première représentation ne sont pas tellement loin !...

Les salles servant de loges aux artistes doivent aussi être nettoyées, subir quelques améliorations, être rendues plus confortables, tout de même, et cela, forcément, prendra quelque temps.

Enfin, et ce n'est pas le plus petit « morceau », à l'extrémité ouest de l'esplanade côté nord, à l'entrée principale du théâtre, précisément, un grand pan de muraille est à reprendre depuis le bas jusqu'en haut et c'est là un travail important, mais d'une grande nécessité.

C'est pourquoi, on le voit, la Citadelle, cette « vieille dame », dont on parle tant, a encore besoin de recevoir de nombreuses visites, toujours plus de visites, et pas seulement des étrangers, mais aussi des Sisteronnais, de ses « amis » qui, rappelons-le, trouveront à l'entrée, chez le gardien, la carte permanente annuelle qui leur est réservée au prix (oh ! combien symbolique) de un nouveau franc.

La Citadelle est ouverte sans interruption tous les jours de 8 heures le matin à 20 heures le soir.

Elle attend votre visite !

Meubles BOUISSON
Sisteron - Saint-Auban
Choix incomparable
des plus beaux mobiliers
Modernes et Rustiques
aux meilleurs prix
VISITEZ NOS MAGASINS

EN FLANANT...

Vieilles pierres de St-Dominique

C'est dans ce site admirable, véritable régal des yeux, qu'en flanant nos pas nous ont conduit et plus particulièrement à l'église Saint-Dominique une des plus belle pierre précieuse du fleuron, trésor artistique, parmi tant d'autres, dont peut s'énorgueillir, à juste titre, la ville de Sisteron.

On peut affirmer, sans crainte de se tromper, que Saint-Dominique est sauvé ; c'est une véritable résurrection. De l'amas de pierres et de divers matériaux qui l'encombrait ; de la végétation qui l'étouffait, rien ne subsiste. Le monument est complètement dégagé, permettant de contempler, dans toute leur beauté, moulures, scupltures, ogives, le tout dominé par la splendeur de son clocher.

Ces vieilles pierres, patinées par le temps, qui sous l'action des divers agents chimiques naturels se désagrègeaient, menaçant la solidité de l'édifice, ont été consolidées. Des piliers ont été rebatis, les voûtes et les nervures renforcées, les trous et les fissures colmatés. Un travail intelligent, en employant les matériaux récupérés, lui conserve un cachet d'authenticité.

Que de dévouement, de peines, d'argent, dépensés par cette belle équipe de l'A.T.M., qu'on ne louera jamais assez de tous les efforts déployés pour arriver à ce beau résultat, aidée, il faut le dire, par une Municipalité agissante et aussi beaucoup par la générosité des Sisteronnais auxquels on ne fait jamais appel en vain quand il s'agit de sauvegarder le patrimoine artistique de leur cité.

En quittant ces lieux nous avons cru entendre un concert de ces vieilles pierres, résonnant sous les voûtes, que nous pouvons résumer par ces mots : « nous ne voulons pas mourir ».

X...

© VILLE DE SISTERON

LES VIe NUITS DE LA CITADELLE

Nous sommes en mesure, aujourd'hui, de donner quelques précisions supplémentaires concernant le programme des quatre représentations (réparties en deux cycles, l'un en Juillet, l'autre en Août) qui seront offertes cet été au public, sur la scène de plein air de la Citadelle.

Nous avons récemment évoqué les deux premières pièces retenues par les organisateurs. Rappelons qu'il s'agit : le Dimanche 16 Juillet de « Roméo et Juliette », de William Shakespeare, et le Dimanche 30 Juillet, de « Arlequin serviteur de deux maîtres », de Carlo Goldoni.

La comédie, la farce même, succèdera ainsi au drame : ce sont là deux grands chefs-d'œuvre, dans un genre évidemment tout différent.

Le second cycle se déroulera donc au mois d'Août, avec les deux pièces suivantes, respectivement jouées le Samedi soir 12 Août et le lendemain Dimanche 13 Août ; d'abord « Montserrat » d'Emmanuel Roblès, dans une mise en scène de Stellio Lorenzi, qui avait du reste remarquablement adapté cette même pièce pour la télévision lors de la fameuse émission du 8 Novembre dernier, encore présente à toutes les mémoires.

« Montserrat » est une pièce puissante et noble, qui sera à la mesure du cadre prestigieux de la forteresse « Montserrat » c'est la lutte éternelle de l'homme pour la liberté, thème que l'auteur a su remarquablement présenter, dans une œuvre pleine de contrastes, de drames, du goût âcre du sang, de l'approche de la mort inexorable.

Les principaux interprètes de la télévision seront d'ailleurs à Sisteron le 12 Août à cette occasion, et notamment Marc Cassot, dans le rôle émouvant de Montserrat, Paul Crauchet dans celui du potier, tandis que Jean Deschamps lui-même sera le terrible, l'implacable Izquierdo. « Montserrat » à la Citadelle, un chef d'œuvre à ne pas manquer !...

La dernière de ces VImes Nuits nous donnera une souriante détente avec l'une des plus fines, l'une des plus amusantes, l'une des plus drôles pièces du célèbre Aristophane « L'Assemblée des Femmes ».

Aristophane est un auteur grec, mais ce n'est pas un auteur comme les autres, car, avec lui, la représentation d'une de ses comédies, toutes excellentes, pose à chaque instant la question, on pourrait même dire le problème de savoir « jusqu'où on peut aller trop loin » ?

« L'Assemblée » est une des pièces les plus cocasses qui soient, assez crue, assez drue, mais jamais vulgaire et certaines scènes sont absolument irrésistibles. L'adaptation sera signée de Robert Merle, un spécialiste en la matière, la musique de Pierre Maillard-Verger, que nous connaissons déjà, et la chorégraphie (car il y aura des danses), de Pierre Conté, réglée par Michèle Nadal, tandis que Daniel Leveugle assurera la mise en scène

Avec ces quatre chefs-d'œuvre inscrits au programme, tout concourt donc, on le voit, à faire de ces VImes Nuits de la Citadelle, à Sisteron, l'une des plus importantes manifestations de l'art du théâtre de plein air en 1961 dans tout le Sud-Est de notre pays.

J. A.

TOUR DE GARDE DES BOULANGERIES LE LUNDI

Vendredi dernier, sur l'initiative de M. le Maire qui était assisté de ses deux adjoints, les boulangers de Sisteron ont tenu une réunion au cours de laquelle ils ont mis au point la question des ouvertures du Lundi.

A partir du Lundi de Pentecôte, une permanence sera assurée par deux boulangers une semaine et trois boulangers la semaine suivante.

Cette sage solution satisfaira certainement les habitants et surtout les nombreux visiteurs et nous félicitons vivement les boulangers pour leur compréhension.

Machines à Ecrire
VENTE REPARATION
Renseignements
Librairie LIEUTIER
SISTERON Tél. 1.48

AU SYNDICAT D'INITIATIVE

Comme suite à l'assemblée générale statutaire du 9 Mai dernier, à la Mairie, les neuf membres qui composent le nouveau bureau élu du S. I. se sont réunis Lundi 15 Mai pour procéder, sous la présidence de M. le Maire, à la désignation du conseil d'administration du S. I.

M. Fauque ouvre la séance en souhaitant la bienvenue aux personnes présentes et rend hommage aux anciens membres, souhaitant que tout le monde travaille dans un bon esprit d'entente, en vue de toujours contribuer au bon renom de Sisteron.

Après quelques échanges de vues, M. Pierre Colomb acceptant d'assumer la lourde tâche de la présidence, c'est à l'unanimité que le conseil d'administration est ainsi composé :

Président d'honneur : M. Fauque.
Président actif : M. Colomb.
1er Vice-Président : M. Vollaire.
2me Vice-Président : M. Lieutier.
3me Vice-Président : M. Conte.
Conseiller technique : M. Decaroli.
Secrétaire : M. Aubry.
Secrétaire-adjoint : M. Gauchot.
Trésorier : M. Chautard.
Trésorier-adjoint : M. Gabert.

Le nouveau président remercie ses collègues de la confiance qui lui est ainsi témoignée et leur indique qu'en toute amitié, il compte sur eux, comme ils savent pouvoir compter sur lui, pour mener à bien ensemble la tâche commune : toujours défendre mieux la cause de Sisteron.

On passe alors à l'étude de l'ordre du jour, après que M. Colomb eut retracé, en larges lignes, l'histoire même du S. I., son passé, son existence, son activité, ses lacunes aussi, et indiqué quel devait être, à son sens, le rôle exact du S. I., et la façon dont il devait tenir ce rôle.

Plusieurs problèmes importants, et plus ou moins urgents, sont alors évoqués et discutés par l'assemblée.

* * *

MEMBRES CORRESPONDANTS

Le S. I. va prendre des contacts avec les Maires des communes des alentours, afin de mieux faire connaître, à tous points de vue, toutes les ressources que Sisteron et sa région peuvent offrir aux touristes.

STATUTS

Les statuts actuels du S. I. ont besoin d'être revisés et adaptés aux conditions actuelles. Chacun des membres du Conseil donnera son avis à ce sujet et les statuts seront modifiés pour permettre à l'organisme un fonctionnement plus rationnel et plus efficace.

PERMANENCE AU PAVILLON

Il y a là une tâche de réorganisation à accomplir, à laquelle le S. I. s'est immédiatement attelée. Les heures d'ouverture journalière seront élargies, et adaptées suivant les périodes et les besoins, et la question financière sera résolue au mieux.

BUDGET DU S. I.

Le problème général de l'équilibre du budget du S. I. est alors discuté et des ressources nouvelles devront être dégagées pour permettre un travail plus en profondeur et une activité plus étendue. A ce sujet, une nouvelle fois, M. Colomb est amené à préciser les rôles différents et les positions bien déterminées de l'A.T.M. d'une part, et du S. I. d'autre part, notamment au sujet de la Citadelle.

EMBELLISSEMENT DE LA VILLE

Le S. I. va réaliser quelques premières idées concernant la campagne à mener en faveur de la propreté de Sisteron qui n'est pas uniquement le fait de la Municipalité, et aussi de l'embellissement de la ville. L'achat et l'installation de bacs de fleurs sont ainsi à l'étude, de même que la pose de mâts avec drapeaux anglais, allemands, italiens, etc... aux entrées de Sisteron, pour accueillir les touristes

* * *

Les projets et le travail ne manquent pas aux membres du nouveau conseil d'administration du Syndicat d'Initiative.

Cette première réunion a permis de constater — avec plaisir — que les personnes qui avaient accepté cette charge étaient décidées à l'assumer dans une atmosphère de confiance et de compréhension mutuelles, qui fait bien augurer des premiers résultats tangibles de leur action en faveur d'un Sisteron toujours plus beau, toujours plus attrayant.

BARTEX

A l'approche des Fêtes de Pentecôte, les Ets BARTEX offrent à leur aimable clientèle une Vente Réclame en confection Chemiserie et Bonneterie pour Dames, Hommes, Enfants.

Vous trouverez les plus jolies robes, jupes, chemisiers pour dames, des maisons de couture renommées : Luce, Mivio, Ebatex.

Pour vous, Messieurs, nous avons de très jolies vestes d'été, pantalons de tergal laine, nylon, gabardine de coton, rafioline et dans de nouveaux tissus italiens.

Grand choix de robes pour fillettes et enfants, tous les pantalons courts et longs pour filles et garçons.

Un choix immense de chemises habillées et de travail, des pulls et polos pour hommes et enfants, etc...

La confiance de notre clientèle nous donne la renommée de vente.

Toujours du bon, de solide et aux meilleurs prix.

BARTEX
22, Rue Droite, 22
La maison de confiance de toute la région.
ENTREE LIBRE

VARIETES - CINEMA
Samedi, en soirée
Dimanche, en matinée et soirée
Lundi, en matinée et soirée
John Desek, Gianna Maria Canale, dans un film en cinémascope en couleurs
LA BELLE ET LE CORSAIRE
La semaine prochaine
DUEL DANS LA SIERRA

LITERIE DES ARCADES
Paul DAVIN
dépositaire
des matelas mousse Pirelli
des matelas Georges
matelas français de qualité.

CHAQUE JOUR POUR UN JOUR SEULEMENT — l'article surprise Codec — A UN PRIX SURPRENANT
Alimentation AUDIBERT — Centre-Ville — SISTERON

LE BON CAFE
s'achète chez
R. BOUCHET
Rue Saunerie — SISTERON
Les Cafés BOUCHET
sont les plus appréciés
Parfum — Arôme — Qualité

TAXI MOURIÈS
AMBULANCE CHAUFFEE
VOYAGES TOUTES DISTANCES
de jour et de nuit
Tél. : jour 37 et 150 — Nuit 37

Agence « L'ABEILLE »
Assurances de toute nature
Achetez Scooter, Auto Camion, Car.
AVEC LA FORMULE
CRÉDIT-EXPRESS
• décision rapide
• formalités simples
• conditions les meilleures
• aucun frais de dossier
SOCRÉA
SOCIÉTÉ ANONYME AU CAPITAL DE 30 MILLIONS
SIÈGE SOCIAL : GAP (H.-A.) TÉLÉPH. 11.25
DEMANDER TOUS RENSEIGNEMENTS
A. ALIBERT
11, rue de Provence, SISTERON

AUX MEUBLES SISTERONNAIS
M. DOUSSOULIN
vous offre les plus beaux Meubles de la région
aux plus bas prix
VISITEZ NOTRE EXPOSITION
La Bonne Adresse
Téléphone 93
57, Rue Droite, 57
Ici moins de Luxe, moins de Publicité, mais DES PRIX
Tous Travaux Ebénisterie et Menuiserie sur demande

GROUPE des MUTUELLES du MANS
Fondé en 1828
ASSURANCES TOUTES BRANCHES
CREDIT AUTOMOBILE
P. ESCLANGON & P. de St-BARTOLOME
Depuis 1910 — 3 Générations à votre service
AGENCE DE SISTERON - Tél. 103

« MIDI-AUTO »
A. ESCARTEFIGUE
PEIPIN (B.-A.)
Téléphone 16
Agence Automobile PEUGEOT
MAC-CORMICK Machines Agricoles
Mécanique Electricité Tolerie Peinture
Vente Echange Crédit Reprise NEUF et OCCASION

© VILLE DE SISTERON

EXAMEN D'ENTREE AU COLLEGE D'ENSEIGNEMENT TECHNIQUE

Il aura lieu dans les locaux du collège, le Mardi 13 Juin, à 9 heures. Appel des candidates à 8 heures 30.

Cet examen comportera pour la section commerciale, des épreuves de dictée, rédaction, calcul.

Les candidates devront se munir de feuilles de copie, stylo bille noir, une enveloppe timbrée portant l'adresse des parents de la candidate.

L'examen d'entrée pour la section couture est annulé.

Sont dispensées de l'examen d'entrée :

— Les candidates titulaires du B.E.P.C. ou niveau équivalent.

— Les candidates inscrites à la section couture.

La directrice se tiendra à la disposition des familles les lundis et vendredis de 14 à 16 heures, pour renseignements complémentaires.

ROUX & SIAS
SISTERON
vous invite à participer au
RÉFÉRENDUM
CONCOURS
RoSy
Entrez prendre votre Bulletin-Réponse vous permettant de gagner
1 FLORIDE

LA FETE DES MERES

«La Famille Sisteronnaise» organise pour le Dimanche 28 Mai, dans la salle de l'Alcazar, la Fête des Mères. Des danses et des chants animeront la matinée et un goûter sera offert aux enfants.

La société musicale «Les Touristes des Alpes» prêtera gracieusement son concours.

Un choix de
JARRES PROVENÇALES
VASES FANTAISIES
pour embellir villas, terrasses...
chez
Charlotte
fleuriste
Rue Chapusie — SISTERON
Téléphone 187

NAISSANCES

On nous fait part de la naissance de François, fils de M. et Mme Lepinay née Yvonne Latil.

Egalement, on nous fait part de la naissance de Dominique, fille de Mme Baret-Silvy, chirurgien-dentiste, et de Robert Baret, garagiste, conseiller municipal.

Aux nouveaux nés, nos meilleurs souhaits et aux parents nos félicitations.

LE FROID ET LE CHAUD
CONORD
Francis JOURDAN
Appareils Ménagers Modernes
Les Arcades — SISTERON

Cette semaine dans
PARIS - MATCH

La tragédie du Brazzaville-Paris.

Le retour des cendres du Maréchal Lyautey.

En couleurs : Le couple le plus excentrique de la littérature : les Jouhandeau.

Dernier article de R. Cartier sur l'U.R.S.S. : Pourquoi nous gagnerons.

SAINT - DOMINIQUE
2me Souscription

Nous sommes heureux de publier ci-après la deuxième liste de la 2me souscription ouverte par l'A.T.M. pour le financement des travaux qui se poursuivent à Saint-Dominique.

A ces Sisteronnais aimant leur ville et soucieux de lui conserver son patrimoine monumental nous disons merci.

Et nous demandons à chacun d'aller voir là-bas ce qui a été fait déjà et ce qui se fait présentement pour l'admirable, le noble monument.

On avait douté de ces vieilles pierres et voilà qu'elles retrouvent avec une vie nouvelle toute leur beauté.

Il reste beaucoup à faire cependant, aidez l'A.T.M., aidez ceux qui défendent les intérêts touristiques de Sisteron. Participez à la deuxième souscription publique pour St-Dominique.

* * *

Versez vos dons à M. Marcel Lieutier, rue Droite, Sisteron
ou adressez-les au nom de ATM Sisteron, C.C.P. Marseille 92041
ou Compte Bancaire B.N.C.I. Sisteron 21571
en spécifiant bien «pour Saint-Dominique».

* * *

Calvet Edmond 1.000 ; De Bermond 1.000 ; Gabert, matériaux 5.000 ; Richaud A., minotier 2.000 ; Ets Michel Frères 2.000 ; Boudouard, chaussures 500 ; Cimamonti, boucherie 1.000 ; De Marta, bijouterie 1.000 ; Yves Rolland, boucherie 2.000 ; Mme Bouchet, institutrice 500 ; Laugier «La Cigale» 500 ; E. Jouve, charbons 1.000 ; Mlle Brouchon, nouveautés 2.000 ; Lombardo, friandises 500 ; Figuière, vins 3.000 ; Docteur Ranque 5.000 ; Salon de Thé Canteperdrix 1.000 ; Jean Ricard 1.000 ; Mlle Blanche Magnan 500 ; Ets Rebattu 3.000 ; Scala, radio 1.000 ; Vives, Le Rallye 1.000 ; Magnan, café rue de Provence 500 ; Rostain, Bar Léon 1.000 ; Brun-Allemand, pâtisserie 5.000 ; Gachet, café 500 ; Samuel, Bar l'Etoile 500 ; Alibert, alimentation 500 ; Mlle Estublier «Bamby» 1.000 ; Colonel Roman 2.000 ; Bernard, fleuriste 500 ; Barrière, boucherie 500 ; Mlle Revest 2.000 ; Clenchard, boulangerie 1.000 ; Latil, électricité-radio 2.500.

Total de la 2me liste : 52.000.
Total à ce jour : 124.300.

BALL - TRAP SISTERONNAIS

Le Jeudi 11 Mai, jour de l'Ascension, au terrain du Plan des Tines, s'est tenu le concours départemental de Ball-Trap.

Journée agréable de Ball-Trap qui fut suivie par 26 concurrents.

Voici le classement : 1er Badet Georges (Sisteron) 22-25, médaille d'or ; 2me Jouve Claude (Sisteron) 21-25, médaille d'argent ; 3me Machemin (Sisteron) 16-20, médaille d'argent ; 4me Lagarde (Sisteron) 16-20, médaille de bronze ; 5me Reynaud (Manosque) 15-20, médaille de bronze ; 6me Faure (Manosque) 15-20, médaille de bronze.

* * *

FOOT - BALL

Dimanche dernier, l'équipe Sisteronnaise B a enlevé le Tournoi de Sixte de Volonne en battant en finale l'équipe de Salon par 1 à 0.

Cette équipe était formée de Chazeau, Guigou, Rey, Corbier, Kœller et Moullet.

D'ailleurs les sportifs retrouveront cette équipe au Tournoi de Sixte de Pentecôte qui se déroulera au Stade de Beaulieu, après-demain Lundi, à partir de 9 heures.

Le plus bel assortiment de tissus et 1.000 échantillons de collection pour Hommes, Dames et Enfants
chez
Jean PASCAL
18, Rue Droite à SISTERON
qui vous propose une visite de documentation sans engagement de votre part.
Dépositaire exclusif des tissus
DORMEUIL
Anglais, Français et Italien.

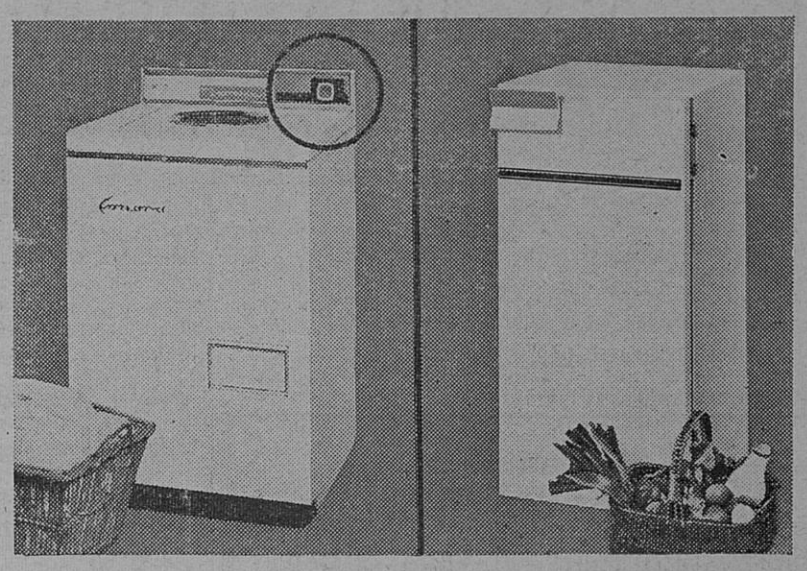
LAISSERONS-NOUS NOTRE TERRE AUX ETRANGERS ?

Quarante mille cultivateurs étrangers sont actuellement installés dans nos campagnes, mettant en valeur une surface équivalent à 2 départements.

Or, le Marché Commun va faciliter considérablement l'arrivée des étrangers et déjà certains responsables français s'inquiètent de cette «invasion».

Est-ce un bien ? Est-ce un mal ? Le numéro de Mai de CONSTELLATION répond à cette question.

CONORD :
du nouveau
Venez voir la nouvelle Vestalux - Coupe d'Or du Bon Goût Français 1960 - et les nouveaux réfrigérateurs "Ruban Bleu" chez :
Francis JOURDAN
Appareils Ménagers Modernes
Les Arcades — SISTERON



Paul DAVIN
Spécialiste de la Literie
Les Arcades — SISTERON
Lits bois, fer, canapés-lits
Tables de chevet, Landaus
Lits enfants
Matelas Sommiers
Laine, Crin, Coutil, etc...

FUNERAIRE — BATIMENT
MARBRERIE GENERALE
R. CAFFIN
Magasin et Atelier
Rue des Combes — SISTERON

Offrez LIP
ÉGALEMENT à Crédit
GARANTIE TOTALE
W. VIGNET
Rue de Provence
SISTERON

Occasion Autos
Vente-Achat-Echange
Crédit
TOUS VEHICULES
R. ROUGNY
Téléphone 158 SISTERON

Pour tous vos permis de conduire une seule agréée
Auto-Ecole LATIL
Les Arcades SISTERON
Tél. 247
Cours de Code de la Route

SPÉCIALISTE DU DIESEL
Agent Division Poids Lourds
UNIC WILLEME O M FIAT
Moteurs Diesel T. M. D. adaptables sur Véhicules Tourisme et Camionnettes Utilitaires de 1.000 à 2.500 kgs
s'adresser
GARAGE MODERNE
Route de Marseille — SISTERON — Tél. 317

Le meilleur et le moins cher des TELEVISEURS de grande classe
le 59 T 50 F
GRUNDIG
Le seul Téléviseur d'importation allemande spécialement conçu pour le standard français 819 lignes
EXTRA-PLAT 59 cm Rectangulaire
Bande passante 10 mégacycles
Sensibilité 15 microvolts
2me chaine UHF ou VHF 625 lignes
Distributeur exclusif :
A. LATIL
27, Rue Droite — SISTERON
Téléphone 3.36

POUR PEINDRE SOI-MEME
LA VEDETTE en boîte 375 frs le kg
Peinture supérieure
toute prête à l'emploi
dans les nuances de votre choix
Garantie
par la Cie des Vernis Valentine
Droguerie Paul BERNARD
SISTERON
Par suite de l'application du décret du 4 Septembre 1959 le prix est baissé à 353 francs

RICHAUD Georges
Radio Diplomé
Nouvelle Avenue — SISTERON
Grand Choix
Appareils T.S.F. et Téléviseurs
Laboratoire de dépannage agréé
Agent RADIOLA, SCHNEIDER
DUCRETET - THOMSON
Postes TRANSISTORS
Grandes Marques
Machines à laver
LINGEX-BONNET
LINCOLN LADEN
Réfrigérateurs FRIMATIC
compresseur
Facilités de Paiement
Vente à Crédit

PIETONS
pour votre sécurité
empruntez les passages cloutés.

VELOSOLEX
MAIS LE Vrai
la bicyclette qui roule toute seule
Toutes pièces en magasin :
SISTERON : Garage BUES
LARAGNE : Louis MIGNOT
SAINT-AUBAN : Roger PERRIN

Agence PEUGEOT
Garage BARET
Avenue de la Libération - T. 44
Voitures Tourisme
Véhicules Utilitaires
PEUGEOT
Occasions toutes marques
Reprises — Crédit

DEPOT
TEINTURERIE DEGRAISSAGE
Mme MARGAILLAN
12, Rue de Provence — SISTERON
1er étage — Téléphone 194

AUTOMOBILISTES
ne stationnez pas
sur les passages cloutés.

CAMAU
DIGNE SISTERON
OUVERT TOUS LES JOURS

A TEMPS NOUVEAU
PEINTURE MODERNE
ISOLANTE
DECORATIVE
ISODECOR
La Peinture sans rivale
Droguerie Paul BERNARD
Rue Droite — SISTERON

AGENCE ALPINE
René REYNAUD
Av. de la Libération — Tél 206
ASSURANCES
« SERVICE - TRANSPORTS »
CREDITS DIVERS

Imprimerie LIEUTIER
25, Rue Droite — SISTERON
Directeur-Gérant : Marcel LIEUTIER

Moderne Station-Service
« MOBIL »
de SAINTE-URSULE
A. RANQUE Téléph. 62 SISTERON
ESSENCE HUILE
LAVAGE GRAISSAGE VIDANGE
Toutes Marques

© VILLE DE SISTERON

Votre Tailleur...

Pierre Ménardo

54, Rue Droite, SISTERON

chez lequel vous trouverez toujours les meilleures marques de draperies et une coupe conçue à l'unité qui respecte votre personnalité.

Tous les Sommiers...
Tous les Matelas...

CHAISES — FAUTEUILS — DIVANS — CANAPES
NEUF REPARATION

MALATRAY Jean

Rue Mercerie — SISTERON

Carrosserie Automobile et Industrielle

Mévolhon & Laveder

Cours Melchior-Donnet — SISTERON — Tél. 3.19

Charbons toutes provenances

BOULETS D'ANTHRACITE TRIBAF

Profitez des prix d'été pour faire votre provision .
PASSEZ VOS COMMANDES SANS TARDER
en vous adressant à

E. JOUVE

Avenue de la Libération, SISTERON — Tél 43

Tuyaux en Polyéthylène

ET RACCORDS CUBOPLASTIC
INALTERABLES
pour adductions et installations d'eau

Solidité — Sécurité — Qualité — Economie
Garantie BERGATER U. T. E. 412
VENTE DETAIL et GROS

Maxime BUÈS - Sisteron

A. VICENZI

ANTIQUAIRE
Route Nationale 85 PEIPIN

Achète et vend
tous genres meubles anciens

AVIS DE M. LE MAIRE

Interdiction de Stationnement dans certaines rues de la Ville le Dimanche de Pentecôte

Afin de permettre au défilé de la Musique Nationale des Douanes et des Groupes Folkloriques de se dérouler dans les conditions, M. le Maire demande instamment aux automibilistes de ne pas stationner dans la Rue Droite, la Rue Mercerie, la Rue Saunerie, demain Dimanche 21 Mai de 10 heures à 12 heures 30 et sur la Place Docteur Robert de 10 heures à 18 heures le même jour.

QU'ELLE SOIT DE PORCELAINE DE FAIENCE... la cuvette des W.C. doit être impeccablement propre. Avec HYGIENO, sans peine, sans effort faites disparaître la crasse jaunâtre. Hygiéno désodorise et désinfecte. Drog. et gds mag.

C'est un produit ROLLET

Droguerie PAUL BERNARD

ETAT-CIVIL

du 12 au 18 Mai 1961

Naissance : Annie Camille Tourn, avenue de la Libération.

Publications de Mariages : Albert Da Costa, employé d'usine, domicilié à Château-Arnoux, et Yvette Rose Alberte Sénéquier, sténo dactylo, domiciliée à Sisteron. — Jean Paul Eugène Antoine Maurel, représentant de commerce à Château-Arnoux, et Anne Marie Agnès Faure, dactylographe, à Sisteron.

Décès : Gérard Alain Blanc, 2 mois quartier de La Chaumaine.

ACHETEZ
votre 4 cv Renault
pour 164 N F par mois
avec le Crédit RENAULT
Organisme DIAC
Aucun versement massif
Renseignements
Alpes-Automobiles
DECAROLI Frères
Concessionnaire RENAULT
Avenue de la Libération
Tél 64 SISTERON

CANAL SISTERON-RIBIERS

A la suite de l'assemblée générale qui a eu lieu Samedi dernier sous la présidence de M. Elie Fauque, maire et conseiller général de Sisteron, et de M. Bourg, maire et conseiller général de Ribiers, un nouveau Comité Directeur a été élu et sont désignés :

Pour Sisteron :
Directeur : M. Avit Arnaud.
Syndic : M. Paul Corréard.
Suppléant : M. Jean Jourdan.

Représentants de la Municipalité : MM. Albert Lagarde et Fernand Brémond.

Pour Ribiers :
Co-Directeur : M. Rivas.
Syndics : MM. Bourg et Latil.
Suppléant : M. Moynier.

MUTILES DU TRAVAIL

Les Mutilés du Travail de Sisteron et de la région sont avisés que les timbres de l'année 1961 doivent être retirés dès à présent auprès du secrétaire, M. Revest Henri, à la Mairie.

Petites Annonces

ON CHERCHE

pour mois d'Août, Appartement meublé, campagne ou ville, 4 pièces, 5 lits minimum, eau courante. Ecrire Le Monnier, Relais Daumesnil, 24, avenue Daumesnil, Paris (12e).

* * *

A LOUER

Pâturage 6 à 7 hectares environ proche Sisteron. S'adresser au bureau du journal.

* * *

AGIM

TRANSACTIONS IMMOBILIERES
R. DE LAMARE
SAINT-AUBAN (B.-A.) Tél. 86

Propriétés Commerces
Villas Campagnes

F 4 Confort région Saint-Auban.
Campagne affaire intéressante.
Bons Commerces : Bars, Coiffure, Droguerie.

ADJUDICATION

Les travaux pour la construction d'égoûts, d'eau et d'assainissement du Stade Municipal ont été adjugés par appel d'offre, le Samedi 13 Mai, à l'Entreprise GETRAP de Sisteron.

OBJETS TROUVES

1 mouton et 1 agneau.

Etude de Me Pierre BERONIE
notaire à SISTERON

VENTE

DE FONDS DE COMMERCE

PREMIER AVIS

Suivant acte reçu par Me Pierre BERONIE, notaire à SISTERON, le treize Mai mil neuf cent soixante et un, enregistré à SISTERON le dix neuf Mai mil neuf cent soixante et un, bordereau 120, numéro 8

1o) Madame Rose Marceline Victorine FINE, commerçante, veuve de Monsieur Jean RULLAN, demeurant à SISTERON, 8, rue Mercerie, agissant tant en son nom personnel qu'au nom et comme mandataire de:

a) Madame Marie Louise RULLAN AMIEUX, sans profession, épouse de Monsieur Antoine COMBELERAN, Inspecteur Central de l'Enregistrement, demeurant ensemble à PONT DE BEAUVOISIN (Isère)

b) Madame Colette Jeanne Baptistine RULLAN, sans profession, épouse de Monsieur André Jules LUC, comptable, avec lequel elle demeure à NEUFCHEF (Moselle) rue Notre Dame des Neiges, numéro 17

2o) Monsieur Jean Aimé Marcel RULLAN, peintre en bâtiment, époux de Madame Yvette Alice JEDOR, sans profession, demeurant ensemble à SISTERON

Ont vendu à Madame Marcelle Marie Madeleine CHAMBAREL, sans profession, épouse de Monsieur Eugène Joseph Gabriel POULET, employé, avec lequel elle demeure à SISTERON

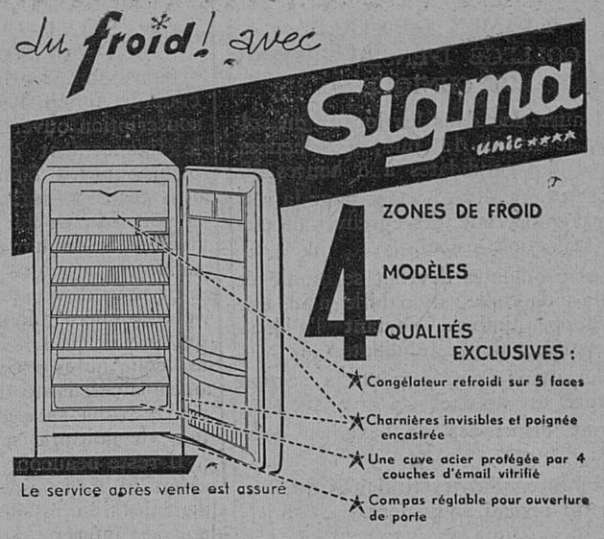
Le fonds de commerce d'EPICERIE ALIMENTATION que Madame Veuve RULLAN exploitait à SISTERON, rue Mercerie, numéro 8.

Ladite vente a eu lieu moyennant le prix principal de Sept Mille Quatre Nouveaux Francs Quatre Vingt Cinq Centimes.

L'entrée en jouissance a été fixée au treize Mai mil neuf cent soixante et un.

Les oppositions, s'il y a lieu, devront être faites par acte extra judiciaire au plus tard dans les dix jours de la dernière insertion, à peine de forclusion et seront reçues en l'étude de Me BERONIE, notaire.

BERONIE, notaire.



Francis JOURDAN
Les Arcades SISTERON

il y a un
FRIGÉCO
pour vous

8 modèles
dont le célèbre
"FRIGÉCO MURAL"

RANUCCI ELECTRICITE GENERALE
ARMES ET MUNITIONS
Fusils Luigi Franchi, Verney-Caron, Charlin, Darne
25, rue Saunerie — SISTERON — Tél 314 et 322

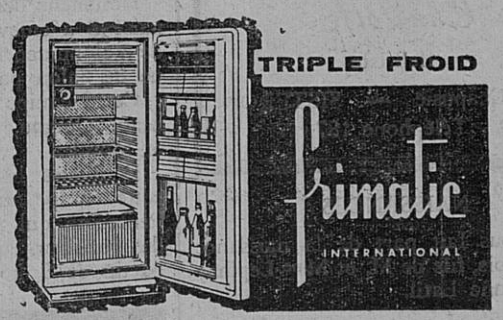
La fraîcheur de la Mer au pied de la Citadelle

POISSONNERIE DES ARCADES
Tél. 273
SISTERON

Coquillages Ecrevisses Langoustes
Truites Vivantes Poisson congelé

PRIX D'HIVER

Achetez dès aujourd'hui votre Réfrigérateur
vous profiterez des prix d'hiver

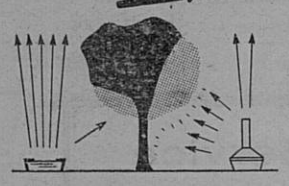


Bloc	140 litres	830,00 NF	installé
Grand luxe	147 litres	1.020,00 NF	
Grand luxe	167 litres	1.150,00 NF	
Grand luxe	202 litres	1.360,00 NF	

Garantie 5 ans

RICHAUD Georges
Radio Diplômé
Nouvelle Avenue SISTERON

Assurez votre verger contre le Gel pour 250 NF par an et par ha avec



Poêles à cheminée à grande puissance calorifique, 50 HY-LO suffisent par ha et peuvent assurer sans remplissage 1 à 3 nuits de chauffe consécutive.

LE VÉRITABLE **Hy-Lo** appareil garanti 10 ans

Soyez prévoyants, ne risquez pas de perdre ou compromettre votre récolte par quelques heures de gel.
Demandez dès aujourd'hui la "documentation spéciale"

SEVPLANT 6, rue de la Chaussée d'Antin - PARIS 9e - TÉL. PRO. 39-66 Licencié U. S. A. exclusif de fabrication et de vente

EN VENTE : **Ets RICHARDSON Frères**
Quartier de la Gare, MANOSQUE (Basses-Alpes) - Téléphone 243 et 548

Garage DECAROLI Frères — Tél. 64 — SISTERON

© VILLE DE SISTERON